



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/44/561
4 October 1989
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN

Сорок четвертая сессия
Пункт 62 повестки дня

ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ

Доклад Генерального секретаря

1. На своей сорок второй сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 42/37 С от 30 ноября 1987 года, в постановляющей части которой отмечается следующее:

"Генеральная Ассамблея,

...

1. вновь обращается с призывом ко всем государствам строго следовать принципам и целям Протокола 1925 года о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств и осуждает все действия, нарушающие это обязательство;

2. настоятельно призывает все государства руководствоваться в своей национальной политике необходимостью ограничить распространение химического оружия;

3. признает необходимость рассмотрения, после вступления в силу конвенции по химическому оружию, имеющихся в распоряжении Генерального секретаря механизмов расследования сообщений о возможном применении химического оружия;

4. просит Генерального секретаря проводить расследования в связи с сообщениями, которые могут быть доведены до его сведения любым государством-членом, в отношении возможного применения химического и

бактериологического (биологического) или токсинного оружия, которое может представлять собой нарушение Женевского протокола 1925 года или других соответствующих норм международного обычного права, - чтобы установить относящиеся к делу факты, - и оперативно информировать все государства-члены о результатах любого такого расследования;

5. просит Генерального секретаря с помощью квалифицированных экспертов, предоставляемых заинтересованными государствами-членами, продолжать разработку технических принципов и имеющихся в его распоряжении процедур для своевременного и эффективного расследования таких сообщений о возможном применении химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия;

6. просит также Генерального секретаря для выполнения задач, изложенных в пункте 4, выше, составить и вести списки направляемых государствами-членами квалифицированных экспертов, которые могли бы незамедлительно предоставить свои услуги для проведения таких расследований, и лабораторий, располагающих возможностями для проведения анализов на присутствие агентов, применение которых запрещено;

7. просит далее Генерального секретаря для выполнения задач, изложенных в пункте 4, выше:

а) назначить экспертов для расследования действий, о которых говорится в сообщениях;

б) в соответствующих случаях принимать необходимые меры, с тем чтобы эксперты могли собирать и изучать доказательства и проводить такие анализы, которые могут потребоваться;

с) при проведении любого такого расследования при необходимости обращаться за помощью к государствам-членам и соответствующим международным организациям;

8. просит государства-члены и соответствующие международные организации в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в вышеуказанной деятельности;

9. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции".

2. В соответствии с пунктом 5 этой резолюции Генеральный секретарь назначил группу квалифицированных экспертов, которая провела одну сессию в Женеве 15-19 августа 1988 года. Кроме того, в соответствии с этой же резолюцией Генеральный секретарь в вербальной тоне от 21 марта 1988 года, в частности, обратил внимание всех государств-членов на пункт 6 резолюции и в этой связи заявил, что он был бы признателен за направление ему списков квалифицированных экспертов и лабораторий, которые государства-члены могли бы предоставить ему для целей, упомянутых в резолюции. Были получены ответы от 21 государства-члена, которые приводятся в приложении II к докладу Генерального секретаря о химическом и бактериологическом (биологическом) оружии (A/43/690 и Add.1).

3. В своем письме от 19 августа 1988 года на имя Генерального секретаря (A/43/690, приложение I) председатель группы квалифицированных экспертов указал, что, хотя был проделан весьма значительный объем работы, группа не смогла представить окончательный сводный доклад в конце этой сессии. Поэтому группа обратилась к Генеральной Ассамблее с просьбой должным образом рассмотреть на своей сорок третьей сессии возможность продления сроков для завершения этой работы.

4. Впоследствии, на своей сорок третьей сессии, Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 43/74 А от 7 декабря 1988 года, в постановляющей части которой отмечается следующее:

"Генеральная Ассамблея,

...

1. вновь обращается с призывом ко всем государствам строго следовать принципам и целям Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологических средств и решительно осуждает все действия, нарушающие это обязательство;

2. призывает все государства, которые еще не присоединились к Женевскому протоколу 1925 года, сделать это;

3. настоятельно призывает Конференцию по разоружению по-прежнему в безотлагательном порядке вести переговоры по конвенции о запрещении разработки, производства, накопления запасов и применения всех видов химического оружия и о его уничтожении;

4. призывает все государства руководствоваться в своей национальной политике необходимостью ограничить распространение химического оружия до того, как такая конвенция будет заключена;

5. просит Генерального секретаря оперативно проводить расследования в связи с сообщениями, которые могут быть доведены до его сведения любым государством-членом, в отношении возможного применения химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия, которое может представлять собой нарушение Женевского протокола или других норм международного обычного права, - чтобы установить относящиеся к делу факты, - и оперативно информировать все государства-члены о результатах любого такого расследования в соответствии с процедурами, установленными Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 42/37 С;

6. просит также Генерального секретаря в соответствии с резолюцией 42/37 С с помощью группы квалифицированных экспертов, предоставляемых заинтересованными государствами-членами, продолжать свои усилия по дальнейшей разработке технических принципов и имеющихся в его распоряжении процедур для своевременного и эффективного расследования таких сообщений о возможном применении химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия и как можно скорее представить доклад государствам-членам;

/...

7. просит государства-члены и соответствующие международные организации в полной мере сотрудничать с Генеральным секретарем в вышеупомянутой деятельности;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок четвертой сессии пункт, озаглавленный "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие".

5. В соответствии с пунктом 6 резолюции 43/74 А группа квалифицированных экспертов, назначенная Генеральным секретарем еще в 1988 году, была созвана вновь и провела две сессии в Женеве: 6-17 февраля и 31 июля-11 августа 1989 года.

6. Настоящий доклад представляется во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи, содержащейся в пункте 6 ее резолюции 43/74 А. В приложении I содержится доклад, который группа квалифицированных экспертов, выступающих в личном качестве, представила Генеральному секретарю, а в приложении II приводятся ответы на вербальную ноту Генерального секретаря от 21 марта 1988 года, полученные после представления предыдущего доклада (A/43/690 и Add.1).

7. Генеральный секретарь хотел бы поблагодарить группу квалифицированных экспертов за представленный ею доклад. Следует отметить, что рекомендации, содержащиеся в докладе группы квалифицированных экспертов, являются рекомендациями самих экспертов. В этой связи Генеральный секретарь хотел бы указать, что из-за сложности и технического характера вопросов, рассматриваемых в докладе, он не в состоянии дать оценку по всем аспектам проделанной экспертами работы.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Доклад группы квалифицированных экспертов, учрежденной во исполнение
резолюции 42/37 С Генеральной Ассамблеи

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО		7
I. ОРГАНИЗАЦИЯ И КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ РАБОТЫ	1 - 15	9
II. ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ И ПРОЦЕДУРЫ СВОЕВРЕМЕННОГО И ЭФФЕКТИВ- НОГО РАССЛЕДОВАНИЯ СООБЩЕНИЙ О ВОЗМОЖНОМ ПРИМЕНЕНИИ ХИМИЧЕСКОГО И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОГО (БИОЛОГИЧЕСКОГО) ИЛИ ТОКСИННОГО ОРУЖИЯ	16 - 104	11
A. Введение и общие принципы	16 - 24	11
B. Представление сообщения о предполагаемом применении; оценка Генеральным секретарем; решение Генерального секретаря	25 - 33	12
1. Формулирование сообщения	25 - 27	12
2. Оценка сообщения Генеральным секретарем	28 - 31	12
3. Решение Генерального секретаря	32 - 33	13
C. Участие государств-членов, экспертов-консультантов, квалифицированных экспертов и лабораторий	34 - 80	15
1. Государства-члены	34 - 56	15
2. Эксперты-консультанты	57 - 63	18
3. Квалифицированные эксперты	64 - 75	18
4. Аналитические лаборатории	76 - 80	20
D. Деятельность Генерального секретаря	81 - 93	20
1. Постоянные подготовительные меры для расследований	83 - 88	21
2. Возбуждение расследования	89 - 93	24

/...

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Е. Технические процедуры расследования	94 - 101	27
1. Расследование на месте или вблизи места	94 - 100	27
2. Лабораторные анализы	101	30
Ф. Составление и содержание доклада	102	31
Г. Рассмотрение процедур	103 - 104	32

ДОБАВЛЕНИЯ

I. Виды информации, которая при ее наличии должна представляться государством-членом Генеральному секретарю при направлении сообщения о возможном применении химического, бактериологического (биологического) или токсинного оружия		33
II. Информация, которая должна представляться государствами-членами при выдвижении экспертов-консультантов или при назначении квалифицированных экспертов		35
III. Оборудование для проведения расследования		36
IV. Перечень сфер специализации квалифицированных экспертов		38
V. Перечень сфер специализации лабораторий		39
VI. Информация, которая должна представляться государствами-членами при назначении аналитических лабораторий		40
VII. Процедуры отбора физических проб		41
VIII. Процедуры отбора биомедицинских проб		43
IX. Образец вопросника		44

ПРЕПРОВОДИТЕЛЬНОЕ ПИСЬМО

11 августа 1989 года

Г-н Генеральный секретарь,

Настоящим имеем честь представить Вам доклад группы квалифицированных экспертов, назначенной Вами во исполнение резолюции 42/37 С от 30 ноября 1987 года, которая была созвана вновь во исполнение резолюции 43/74 А Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1988 года.

Вами были назначены следующие квалифицированные эксперты:

- Д-р Густав Андерссон, д-р философии
Шведский центр оборонных исследований
Отдел обороны по вопросам ядерного, бактериологического и
химического оружия
Начальник отделения химии
Умеа, Швеция
- Д-р Пьер Жан-Мари Канонн
Главный химик-фармацевт вооруженных сил
Научный консультант делегации Франции на Конференции по разоружению
(Женева)
- Генерал-майор д-р Эсмаат А. Эзз, бакалавр медицины, бакалавр
хирургии, д-р медицины, д-р философии
Вооруженные силы Египта (в отставке)
Каир, Египет
- Генерал-лейтенант А. Д. Кунцевич
Профессор
Действительный член Академии наук Союза Советских Социалистических
Республик
Москва, Союз Советских Социалистических Республик
- Г-н Петер Попчев
Первый секретарь
Заведующий сектором разоружения
Управление по вопросам Организации Объединенных Наций и разоружения
Министерство иностранных дел
София, Болгария

Его Превосходительству
г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру
Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

- Д-р Барбара А.Б. Зайдерс
Ученый-физик
Отдел контроля и разведки
Агентство по контролю над вооружениями и разоружению, Соединенные
Штаты
Вашингтон, округ Колумбия, Соединенные Штаты Америки

Во исполнение резолюции 42/37 С группа квалифицированных экспертов провела одну сессию в Женеве с 15 по 19 августа 1988 года. Как было отмечено в моем письме от 19 августа 1988 года на Ваше имя, несмотря на проделанную весьма значительную работу, группа не смогла представить свой окончательный доклад на той сессии. Поэтому группа обратилась к Генеральной Ассамблее с просьбой должным образом рассмотреть на своей сорок третьей сессии возможность продления сроков для завершения этой работы.

Во исполнение резолюции 43/74 А Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1988 года группа была созвана вновь и провела две сессии в Женеве с 6 по 17 февраля и с 31 июля по 11 августа 1989 года, когда группа завершила подготовку своего доклада.

Члены группы квалифицированных экспертов выражают признательность за оказанную помощь сотрудникам Секретариата Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций. В частности, они хотели бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения г-на Ясуси Акаси, главного сотрудника Департамента по вопросам разоружения г-на Сохраба Херади, исполнявшего обязанности секретаря группы, сотрудника по политическим вопросам г-жу Агнес Маркаллу, исполнявшую обязанности заместителя секретаря, и младшего сотрудника по политическим вопросам г-жу Инду Чакравартти, исполнявшую обязанности помощника секретаря.

Группа квалифицированных экспертов просила меня как Председателя от ее имени представить Вам ее доклад, который был одобрен единогласно.

Примите, Сэр, заверения в моем глубочайшем уважении.

Эсват А. Эзз
Председатель группы квалифицированных экспертов,
учрежденной во исполнение резолюции 42/37 С
Генеральной Ассамблеи

I. ОРГАНИЗАЦИЯ И КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ РАБОТЫ

1. Группа квалифицированных экспертов, учрежденная во исполнение резолюции 42/37 С Генеральной Ассамблеи от 30 ноября 1987 года, была создана в соответствии с пунктом 5 резолюции.
2. С самого начала своей первой сессии, проходившей в Женеве с 15 по 19 августа 1988 года, группа приняла к сведению свой мандат, содержащийся в пункте 5 резолюции 42/37 С, в котором Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря с помощью квалифицированных экспертов, предоставляемых заинтересованными государствами-членами, продолжать разработку технических принципов и имеющихся в его распоряжении процедур для своевременного и эффективного расследования таких сообщений о возможном применении химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия, которое может представлять собой нарушение Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых и других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года 1/, или других соответствующих норм международного обычного права. При рассмотрении своего мандата, изложенного в пункте 5, группа сочла, что будет также полезно должным образом учитывать пункты 4, 6, 7 и 8 резолюции.
3. Группа решила, что, хотя процедуры, разработанные ранее в докладе Генерального секретаря (А/39/488), и заложат основу для ее работы, новая структура ее доклада будет лучше учитывать различные события, произошедшие в этой области со времени представления предыдущего доклада.
4. Как отмечалось в письме председателя группы от 19 августа 1988 года на имя Генерального секретаря, группе не удалось представить свой заключительный доклад на той сессии, хотя и был проделан весьма значительный объем работы. Поэтому группа обратилась к Генеральной Ассамблее с просьбой должным образом рассмотреть на своей сорок третьей сессии возможность продления сроков для завершения этой работы.
5. В соответствии с резолюцией 43/74 А Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1988 года, в которой Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать усилия, описанные выше в пункте 2, группа была созвана вновь и провела в Женеве две сессии: 6-17 февраля и 31 июля-11 августа 1989 года.
6. На своей первой сессии группа была уведомлена о том, что ряд государств-членов проявил интерес к неофициальному участию в ее работе. В этой связи группа решала, что, учитывая жесткие временные рамки, ей удастся лишь провести обзор предоставленных ей документов.
7. Однако с самого начала своей работы группа признала, что, учитывая глубокий интерес столь многих стран к вопросу о химическом, бактериологическом (биологическом) или токсинном оружии, небольшая группа экспертов, подобная данной группе, должна найти способ учесть озабоченность и опыт большего числа членов международного сообщества и в то же время сохранить наметившийся в группе целеустремленный и ответственный подход к завершению своей работы. По мнению экспертов, это увенчалось успехом благодаря двум мерам. Во-первых, на своих второй и третьей сессиях группа экспертов провела в общей сложности три неофициальных совещания, открытых для участия представителей любого заинтересованного государства-члена, с тем чтобы позволить этим представителям в неофициальном

порядке высказать свои мнения относительно процедур расследования. В заседаниях приняло участие большое число представителей, на них было высказано много продуманных и взвешенных соображений и был предложен ряд рекомендаций. Группа с удовлетворением восприняла тот факт, что на этих заседаниях не было поднято ни одного существенного вопроса, который не был бы до этого всесторонне рассмотрен и обсужден группой; она также воспользовалась рекомендациями, которые были учтены в оставшийся период ее работы.

8. Вторым шагом, предпринятым группой с тем, чтобы как можно полнее учесть озабоченность и опыт государств-членов, не представленных в группе экспертов, стало получение, в соответствующем порядке, замечаний и рекомендаций заинтересованных государств-членов относительно неофициального совместного рабочего документа группы, который был подготовлен в ходе ее второй сессии. Эти замечания и рекомендации оказались чрезвычайно полезными при окончательной разработке основных принципов и процедур своевременного и эффективного расследования сообщений о возможном применении химического, бактериологического (биологического) или токсинного оружия.

9. При разработке этих основных принципов и процедур всеми заинтересованными сторонами прежде всего обсуждался вопрос о способах обеспечения своевременного получения информации в связи с утверждениями о применении химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия. Стало ясно, что с вопросом о своевременности тесно переплетаются еще два вопроса: во-первых, вопрос о том, как установить или определить такие условия, которые делали бы расследование предполагаемого инцидента на месте своим неперенным следствием. Второй вопрос, связанный с вопросом о своевременности, состоит в следующем: как добиться от государств-членов как можно более твердого обязательства принять расследование согласно соответствующим резолюциям и при строгом соблюдении их суверенных прав.

10. Группа поддержала мысль о том, что, во-первых, расследование должно проводиться на месте предполагаемого применения химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия всякий раз, когда оценка информации, представленной государством-членом, указывает на оправданность расследования, и, во-вторых, по соответствующей просьбе любое государство-член должно давать разрешение на проведение такого расследования на его территории. Однако, памятуя о своей роли и полномочиях, группа признала, что принятие и применение этих основных принципов и процедур осуществляется по усмотрению Генерального секретаря и соответствующих государств-членов, и поэтому группа во всех случаях формулировала основные принципы и процедуры лишь как рекомендации.

11. По мнению группы квалифицированных экспертов, Генеральному секретарю, в ходе любого обмена письмами с государствами, причастными к проведению расследования, следует учитывать, в частности, соответствующие основные принципы и процедуры, изложенные в настоящем докладе, при том понимании, что могли бы также приниматься во внимание положения, предусматривающие конкретные меры, подлежащие согласованию с соответствующим правительством.

12. В ходе своей работы группа учитывала, в частности, дискуссии, проводившиеся по этому вопросу на сорок второй и сорок третьей сессиях Генеральной Ассамблеи, на пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, третьей специальной сессии, посвященной разоружению, а также на других форумах. Кроме того, группа

неоднократно обращалась к положениям, содержащимся в проекте текста конвенции по химическому оружию, который в настоящее время является предметом переговоров на Конференции по разоружению.

13. Ей были также предоставлены документация и литература, имеющие отношение к ее работе. В ходе проводившихся группой обсуждений ее вниманию были предложены дополнительные источники информации, имеющие значение для ее работы.

14. Кроме того, группа ознакомилась с вербальной нотой Генерального секретаря от 21 марта 1988 года, которая была направлена всем государствам-членам и в которой, в частности, их внимание обращалось на пункт 6 резолюции 42/37 С Генеральной Ассамблеи, где Генеральная Ассамблея запросила у них списки квалифицированных экспертов и лабораторий, а также с содержанием полученных ответов.

15. В ходе своей сессии группа также воспользовалась предоставленной ей возможностью провести с некоторыми соответствующими международными организациями предварительные консультации с целью получения полезной для ее работы информации.

II. ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ И ПРОЦЕДУРЫ СВОЕВРЕМЕННОГО И ЭФФЕКТИВНОГО РАССЛЕДОВАНИЯ СООБЩЕНИЙ О ВОЗМОЖНОМ ПРИМЕНЕНИИ ХИМИЧЕСКОГО И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОГО (БИОЛОГИЧЕСКОГО) ИЛИ ТОКСИННОГО ОРУЖИЯ

A. Введение и общие принципы

16. Генеральный секретарь должен оперативно проводить расследования в связи с сообщениями, которые могут быть доведены до его сведения любым государством-членом, в отношении возможного применения химического и бактериологического (биологического) или токсинного (ХБТ) оружия, которое может представлять собой нарушение Женевского протокола 1925 года или других соответствующих норм обычного международного права, чтобы установить относящиеся к делу факты, - и оперативно информировать все государства-члены о результатах любого такого расследования.

17. Вновь подтвердив в Заключительной декларации (А/44/88, приложение) Парижской конференции по запрещению химического оружия государств - участников Женевского протокола 1925 года и других заинтересованных государств "свою полную поддержку Генеральному секретарю в выполнении его функций по проведению расследований в случае поступления сообщений о якобы имевших место нарушениях Женевского протокола (там же, пункт 5), все государства-члены должны сотрудничать с Генеральным секретарем в целях принятия мер по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года и оказанию содействия заключению конвенции по химическому оружию.

18. Как только конвенция о запрещении химического оружия вступит в силу, Генеральный секретарь должен соответственно сотрудничать с органами, предусмотренными Конвенцией, при проведении расследований в соответствии с данными основными принципами и процедурами, а также соответствующими положениями конвенции по химическому оружию.

19. Генеральный секретарь при рассмотрении сообщения о расследовании и при его проведении должен принимать во внимание нижеизложенные процедуры и методы. Кроме того, он должен иметь в своем распоряжении услуги экспертов-консультантов, функции которых определены ниже.

20. При рассмотрении представленной государством-членом информации о возможном применении ХБТ оружия Генеральный секретарь должен (в случае необходимости, в консультации с экспертами-консультантами) определять порядок проведения дальнейшего расследования.

21. Генеральный секретарь должен, в случае необходимости, проводить консультации с любым государством-членом по вопросам, касающимся возможного применения ХБТ оружия, и по вопросам, связанным с осуществлением целей резолюции 42/37 С.

22. Все государства-члены и соответствующие международные организации должны оказывать Генеральному секретарю по его просьбе необходимую помощь для облегчения подготовки и проведения любых расследований.

23. Все государства-члены по просьбе Генерального секретаря должны предоставлять направляемой от его имени группе квалифицированных экспертов незамедлительный доступ к месту предполагаемого нарушения Женевского протокола 1925 года и других соответствующих норм обычного международного права. Государствам-членам следует предложить не отказывать Генеральному секретарю в просьбе о проведении такого расследования.

24. Любое расследование на месте предполагаемого нарушения должно проводиться незамедлительно и по возможности наименее интрузивным способом. В связи с этим должно учитываться мнение группы квалифицированных экспертов в отношении выполнения задачи расследования.

В. Представление сообщения о предполагаемом применении; оценка Генеральным секретарем; решение Генерального секретаря

1. Формулирование сообщения

25. Любое государство-член, располагающее информацией о возможном применении ХБТ оружия, может, в соответствии с резолюцией 42/37 С, довести сообщение о предполагаемом применении до сведения Генерального секретаря, с тем чтобы дать ему возможность провести расследование, если это требуется.

26. Такое сообщение должно сопровождаться соответствующей информацией, подтверждающей его обоснованность.

27. Для оказания помощи всем государствам-членам в формулировании сообщения о предполагаемом применении и для облегчения его оценки Генеральным секретарем в добавлении I приводится описание основной информации, которая, если таковая имеется, должна быть представлена.

2. Оценка сообщения Генеральным секретарем

28. Критерии, которыми должен руководствоваться Генеральный секретарь при принятии решения в связи с сообщением о возможном применении ХБТ оружия, могут включать в себя, согласно добавлению I, степень достаточности, исчерпанности и достоверности содержащейся в сообщении информации.

29. При рассмотрении каждого сообщения, касающегося возможного применения ХБТ оружия, Генеральный секретарь должен либо самостоятельно, либо в консультации с экспертами-консультантами определить порядок дальнейших действий. Эксперты-консультанты должны оказывать Генеральному секретарю помощь в оценке всех соответствующих правовых, научных, военных, материально-технических и других вопросов, касающихся конкретного сообщения о предполагаемом применении.

30. Если представленная государством-членом информация о возможном применении ХБТ оружия является недостаточной или неясной, Генеральный секретарь должен запросить разъяснение у государства-члена (или государств-членов), представившего (представивших) информацию. Разъяснения должны представляться в возможно кратчайшие сроки (24-36 часов).

31. Генерального секретаря не следует лишать возможности использовать дополнительную информацию в отношении любого аспекта возможного применения, которая может быть доведена до его сведения любым другим государством-членом и которая облегчила бы проведение расследования.

3. Решение Генерального секретаря

32. Возбуждение расследования на месте:

а) Генеральный секретарь должен приступать к проведению расследования на месте предполагаемого инцидента в соответствии с процедурами, разработанными в пунктах 89-93 ниже, всякий раз, когда оценка представленной ему информации свидетельствует о целесообразности такого расследования;

б) решение о проведении расследования на месте инцидента должно приниматься в возможно кратчайшие сроки, по возможности не позднее чем через 24 часа после получения сообщения;

с) Генеральный секретарь должен незамедлительно обеспечить доступ для группы квалифицированных экспертов со стороны государства-члена, на территории которого должно проводиться расследование. В то же время группа квалифицированных экспертов должна направляться на место предполагаемого инцидента в возможно кратчайшие сроки, по возможности не позднее чем через 48 часов после принятия решения о проведении такого расследования.

33. Другие обстоятельства:

а) как предполагается, Генеральный секретарь лишь в чрезвычайных обстоятельствах не будет проводить расследование на месте предполагаемого инцидента, если оценка представленной ему информации свидетельствует о целесообразности расследования;

б) с учетом серьезного характера законных опасений государств-членов в связи с возможным применением химического, бактериологического или токсинного оружия любое решение Генерального секретаря не направлять группу квалифицированных экспертов на место предполагаемого инцидента требует, в частности, своевременного уведомления государства-члена, представившего сообщение о предполагаемом

применении, а в некоторых случаях и всех государств-членов, о его решении и основаниях для принятия такого решения. Такие обстоятельства изложены в пунктах 33с и d. Кроме того, в таких обстоятельствах могут потребоваться альтернативные процедуры расследования, разработанные в пункте 33f;

с) если попытки оценить информацию и разъяснения, представленные государством-членом (или государствами-членами), не привели к устранению любых неясных вопросов, определенных Генеральным секретарем в консультации с экспертами-консультантами, Генеральный секретарь может сделать вывод о нецелесообразности дальнейшего расследования. Генеральный секретарь должен информировать об этом государство-член (или государства-члены), представившее (представившие) сообщение о предполагаемом применении, сразу же по принятии своего решения. В сообщении Генерального секретаря государству-члену (или государствам-членам) должны быть указаны основания для принятия его решения не направлять группу квалифицированных экспертов на место предполагаемого применения;

d) если Генеральный секретарь в консультации с экспертами-консультантами определяет, что технические факторы, такие, как истечение времени, не позволили бы объективно установить факты по заявлению, то он может сделать вывод о том, что расследование является нецелесообразным. В этом случае Генеральный секретарь должен информировать об этом государство-член (или государства-члены), представившее (представившие) сообщение о предполагаемом применении, и все другие государства-члены сразу же по принятии своего решения. Сообщение Генерального секретаря должно содержать оценку сообщения о предполагаемом применении и должно отражать основания для решения не направлять группу квалифицированных экспертов на место предполагаемого применения;

e) если Генеральный секретарь не может обеспечить безопасный доступ группы квалифицированных экспертов на место предполагаемого инцидента в том случае, когда техническая оценка представленной ему информации свидетельствует о целесообразности такого расследования, Генеральный секретарь должен информировать об этом государство-член (или государства-члены), представившее (представившие) сообщение о предполагаемом применении, и все другие государства-члены сразу же по принятии своего решения. Сообщение Генерального секретаря должно содержать оценку сообщения о предполагаемом применении и должно отражать основания для решения не направлять группу квалифицированных экспертов на место предполагаемого применения;

f) в этом случае Генеральный секретарь должен определить, можно ли получить соответствующие доказательства в какой-либо сопредельной или соседней стране или странах, которые готовы предоставить доступ группе, и если да, то он возбуждает расследование в таком соседнем районе в соответствии с процедурами, разработанными ниже в пунктах 89-93;

g) если невозможно направить группу ни на место предполагаемого применения, ни в какую-либо сопредельную или соседнюю страну или страны или если Генеральный секретарь в консультации с экспертами-консультантами определит, что такое расследование "вблизи места" вряд ли будет способствовать объективному расследованию заявления, в сообщении Генерального секретаря следует включить оценку информации, представленной государством-членом в своем сообщении о предполагаемом применении или полученной в результате анализа любых проб, которые могли быть

препровождены государством-членом вместе с его сообщением, но при этом должно быть признано, что такая оценка сделана на основе информации, которая не может быть подтверждена;

h) если в любом случае нет возможности направить группу на место, то Генеральный секретарь должен продолжать следить за событиями в соответствующем районе и должен быть готов использовать любую возможность, которая может возникнуть впоследствии, для проведения расследования на месте или расследования предполагаемого применения с территории любой сопредельной или соседней страны или стран, если Генеральный секретарь в консультации с его экспертом-консультантом (или экспертами-консультантами) придет к выводу о том, что такое расследование позволяет рассчитывать на получение дополнительной информации.

C. Участие государств-членов, экспертов-консультантов, квалифицированных экспертов и лабораторий

1. Государства-члены

34. Любое государство-член может предложить Генеральному секретарю, по его просьбе, эксперта-консультанта (или экспертов-консультантов) для предоставления ему рекомендаций и оказания консультативной помощи в различных областях, где требуется компетентность для успешной подготовки и проведения расследования. Функции экспертов-консультантов разработаны в пунктах 57-63 ниже. Информация, которую государства-члены должны представлять при выдвижении кандидатур таких экспертов, указана в добавлении II.

35. Для содействия безотлагательно возбуждению любого расследования по просьбе Генерального секретаря любое государство-член может назначить квалифицированного эксперта (или квалифицированных экспертов), фамилии и квалификация которых должны быть внесены в список, ведущийся и периодически обновляемый Генеральным секретарем, и услуги которых могут потребоваться безотлагательно. Функции квалифицированных экспертов изложены в пунктах 64-75 ниже. При назначении квалифицированных экспертов государства-члены должны представлять информацию, указанную в добавлении II. Соответствующие сферы специализации указаны в добавлении IV.

36. Государства-члены, назначающие квалифицированных экспертов, должны в максимально возможной степени предоставлять этим квалифицированным экспертам оборудование, необходимое для расследования и указанное в добавлении III, и должны уведомлять Генерального секретаря о том, какое необходимое оборудование они смогут предоставить.

37. Любое государство-член может назначать лаборатории, названия и возможности которых должны быть зафиксированы в списке, ведущемся и периодически обновляемом Генеральным секретарем, и услуги которых могут потребоваться для проведения анализа на наличие ХБТ агентов. Функции таких лабораторий изложены в пунктах 76-80 ниже. Соответствующие квалификационные возможности лабораторий указаны в добавлении V. При назначении лабораторий государство-член должно представлять информацию, указанную в добавлении VI.

38. Государства-члены должны уведомлять Генерального секретаря о количестве и типе оборудования для расследований (см. добавление III), которое оно может ему выделить для использования любым квалифицированным экспертом, назначаемым им для проведения данного расследования, с тем чтобы неспособность какого-либо государства-члена полностью оснастить квалифицированного эксперта не служила помехой для выдвижения этим государством-членом квалифицированных экспертов или для подбора Генеральным секретарем квалифицированных экспертов для проведения любого конкретного расследования.

39. С целью обеспечения необходимой степени конфиденциальности и беспристрастности расследования любое государство-член, назначившее аналитическую лабораторию, должно обеспечивать, чтобы персонал такой лаборатории до публикации окончательного доклада о расследовании не разглашал никакую информацию, ставшую ему известной в результате анализов, кому бы то ни было, кроме лиц, назначенных или уполномоченных Генеральным секретарем для получения или рассылки такой информации.

40. С целью содействия установлению общей основы для взаимопонимания и взаимодействия любое заинтересованное государство-член может предлагать Генеральному секретарю соответствующие виды специализированной подготовки или курсы для квалифицированных экспертов, с тем чтобы подкрепить их возможную роль при проведении под его началом расследований возможного применения ХБТ агентов, включая обмен информацией и опытом.

41. Любое государство-член, представляющее Генеральному секретарю сообщение, которое связано с предполагаемым применением ХБТ оружия, должно составлять это сообщение на основе добавления I.

42. Любое государство-член, на территории которого предлагается провести расследование, должно быть незамедлительно проинформировано о мерах, которые должны быть приняты в связи с прибытием группы экспертов на территорию этого государства.

43. Любое государство-член, соглашаясь на проведение у себя такого расследования по просьбе Генерального секретаря, должно принять необходимые подготовительные меры для приема группы квалифицированных экспертов на период, необходимый для того, чтобы обеспечить своевременное и эффективное расследование предполагаемого применения ХБТ оружия.

44. Любое государство-член, принимающее такое расследование, должно безотлагательно сделать все возможное для того, чтобы обеспечить безопасность группы экспертов и обеспечить перевозку группы, ее оборудования, документов и других материалов (необходимых ей для проведения своего расследования) от пункта прибытия к месту (или местам) расследования и обратно.

45. Государства-члены должны разрешать беспрепятственный провоз через свои границы, без таможенного досмотра, принадлежащих экспертам оборудования, материалов, проб и оснащения.

46. Любое государство-член, принимающее расследование, должно предоставлять квалифицированным экспертам неограниченный доступ к их оборудованию, необходимому для целей расследования.

47. Государства-члены должны быть готовы по возможности обеспечивать группе экспертов соответствующую необходимую медицинскую помощь и обслуживание.
48. Государство-член, принимающее группу квалифицированных экспертов, может назначить наблюдателя для сопровождения группы во время ее пребывания на территории этого государства при условии, что это не будет задерживать или срывать выполнение функций группы.
49. Государство-член, принимающее группу квалифицированных экспертов, должно представить всю необходимую информацию, с тем чтобы позволить группе финализировать свою программу работы и облегчить достижение договоренности относительно оперативных аспектов, связанных с выполнением этой программы работы.
50. Государство-член, принимающее группу квалифицированных экспертов, по возможности должно предоставлять ей услуги устных и письменных переводчиков, если группа по расследованию не может обеспечить себя такими услугами иным образом.
51. Государство-член должно по просьбе группы экспертов предоставить им безопасный участок работы (лабораторную установку и т.д.), с тем чтобы они могли осуществлять деятельность, необходимую для проведения расследования, не ставя под угрозу свое здоровье и безопасность и свою свободу действий и суждений.
52. Государство-член, принимающее расследование, должно делать все возможное для удовлетворения любой просьбы группы экспертов, касающейся обеспечения ее материалами общего назначения, оборудованием и аналитическими лабораториями, требуемыми для выполнения ее задач.
53. Государства-члены, принимающие расследование, должны обеспечить, чтобы их представители и граждане воздержались от того, чтобы просить экспертов группы о какой-либо демонстрации или заявлении политического или пропагандистского характера.
54. Государство-член, на территории которого якобы имело место нападение с применением ХБТ оружия, должно выявить пострадавших и должно установить, где они госпитализированы. Государство-член должно разрешать доступ к таким пострадавшим группе экспертов для клинического обследования, ознакомления с медицинскими картами и бесед с соответствующим медицинским персоналом.
55. Любое государство-член, принимающее расследование, должно разрешать и облегчать отбор, изъятие и транспортировку любых проб, необходимых группе квалифицированных экспертов для анализа.
56. Любое государство-член, на территории которого проводится расследование, должно иметь право получать дубликаты любых отобранных группой экспертов проб для целей анализа в ходе расследования или в привлеченной лаборатории в том случае, если предоставление таких проб не мешает экспертам проводить тщательное и объективное расследование.

2. Эксперты-консультанты

57. Экспертами-консультантами являются специалисты высокого класса, признанные в той или иной области специализации, подбираемые Генеральным секретарем на основе их личных качеств, с тем чтобы представлять ему рекомендации и оказывать консультативную помощь в различных областях, где требуется компетентность для успешной подготовки и проведения расследования.

58. Эксперты-консультанты могут подбираться Генеральным секретарем из числа экспертов, предлагаемых государствами-членами для этой цели. Их сферы специализации должны быть достаточно широкими для того, чтобы они были в состоянии консультировать Генерального секретаря по соответствующим правовым, научным, военным, материально-техническим и иным вопросам, связанным с предполагаемым применением. Функции экспертов-консультантов определены ниже.

59. По просьбе Генерального секретаря и под его общим руководством эксперты-консультанты будут выполнять задачи двух видов: оценивать каждое сообщение государства-члена относительно предполагаемого применения ХБТ оружия и оказывать Генеральному секретарю помощь в проведении расследования; а также постоянно разрабатывать меры, необходимые для беспрепятственного проведения расследований.

60. Эксперты-консультанты могут выполнять другие задачи, которые Генеральный секретарь может счесть необходимыми в связи с заявлениями о применении ХБТ оружия.

61. В зависимости от объема, продолжительности и характера требующихся услуг эксперты-консультанты могут назначаться индивидуально или группой, исходя из их квалификации, компетентности и возможностей.

62. С учетом того, что ситуация в случае поступления сообщения о предполагаемом применении зачастую носит чрезвычайный характер, эксперты-консультанты должны быть в состоянии проводить оперативные консультации с Генеральным секретарем.

63. Генеральный секретарь должен периодически созывать совещание назначенных им экспертов-консультантов для рассмотрения хода выполнения различных поставленных задач.

3. Квалифицированные эксперты

64. С тем чтобы обеспечить эффективное участие квалифицированных экспертов в любой группе по расследованию, а также определить, какую функцию конкретный квалифицированный эксперт может выполнять в составе той или иной группы, возможности и компетентность квалифицированных экспертов могут быть оценены Генеральным секретарем с помощью экспертов-консультантов по его просьбе. Кроме того, квалифицированным экспертам может быть предложено также принять участие в специализированной подготовке - индивидуально или группой - для обеспечения эффективности работы групп по расследованию.

65. Квалифицированные эксперты, отбираемые Генеральным секретарем для конкретного расследования, должны, в частности, иметь привилегии и иммунитеты, предоставляемые экспертам, направляемым в командировки по делам Организации Объединенных Наций, согласно статье VI Конвенции о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций от 13 февраля 1946 года 2/.
66. Квалифицированные эксперты должны брать на себя обязательство, без ущерба для своих привилегий и иммунитетов, уважать законы и правила любой страны, на территории которой проводится расследование. Они должны воздерживаться от любой деятельности, выходящей за рамки целей расследования, если государство-член прямо не попросит их о проведении такой деятельности, при условии, что они уполномочены на это Генеральным секретарем и это не мешает выполнению возложенных на них других обязанностей.
67. По прибытии на территорию страны квалифицированные эксперты должны по возможности уточнить свою программу работы и согласовать с властями государства-члена оперативные аспекты, связанные с осуществлением этой программы работы.
68. Группе квалифицированных экспертов не должно чиниться препятствий в свободном передвижении, которое необходимо и осуществимо, исключительно в целях расследования. Кроме того, группе квалифицированных экспертов не должно чиниться препятствий в интервьюировании любого лица, которое она считает необходимым для объективного проведения расследования.
69. Квалифицированные эксперты должны иметь неограниченную возможность использования оборудования, необходимого для целей расследования.
70. Квалифицированные эксперты должны обеспечиваться Организацией Объединенных Наций фондами, средствами и ресурсами, необходимыми им для сохранения своей свободы действий и суждений.
71. Квалифицированные эксперты могут консультироваться с другими признанными экспертами по любому техническому вопросу, который может возникнуть в ходе расследования, если такая консультация санкционирована Генеральным секретарем, считается группой необходимой и не ставит под угрозу конфиденциальность любой полученной информации, имеющей отношение к расследованию.
72. Группа квалифицированных экспертов должна как можно скорее представлять Генеральному секретарю любую оценку числа возможных жертв применения ХБТ оружия, которую она может вынести в ходе своего расследования, а также описание видов поражений, с тем чтобы он мог соответственно содействовать предоставлению международным сообществом помощи пострадавшему государству (или пострадавшим государствам) или с тем чтобы в консультации со всеми вовлеченными государствами-членами и в соответствии со своим мандатом он мог предпринять другие шаги, которые могли бы содействовать недопущению дальнейшей гибели и страданий людей в результате применения такого оружия.
73. По возможности квалифицированные эксперты могут наблюдать и соответственно участвовать в проведении в назначенных лабораториях анализа отобранных ими проб, а также знакомиться с результатами анализов и использовать их при подготовке доклада группы Генеральному секретарю.

74. Каждый квалифицированный эксперт может изложить свое личное мнение в заключительном докладе о расследовании.

75. Без прямого разрешения Генерального секретаря квалифицированные эксперты не должны разглашать никакой информации, полученной в ходе расследования, до опубликования заключительного доклада.

4. Аналитические лаборатории

76. Аналитические лаборатории, предложенные государствами-членами Генеральному секретарю, могут быть привлечены к выполнению следующих задач: идентификация ХБТ агентов, их характерных примесей и продуктов распада, а также боеприпасов, которые могут иметь отношение к возможному применению ХБТ оружия; подтверждение результатов предварительных анализов; выяснение природы неизвестных ХБТ агентов; а также своевременная подготовка и представление Генеральному секретарю доклада о подробностях и результатах их анализов.

77. Назначенные лаборатории могут быть привлечены Генеральным секретарем к участию в проведении межлабораторных калибровочных экспертиз с целью проверки достоверности и точности их аналитических методов для обеспечения наиболее высокой квалифицированности, необходимой при анализе проб, полученных с места предполагаемого применения.

78. Эти лаборатории могут представлять методику отбора, транспортировки или анализа проб, которую они могли разработать и которая может способствовать повышению квалифицированности, а также должны направлять любую относящуюся в делу документацию Генеральному секретарю.

79. В том случае, если квалифицированные эксперты возвращаются на место предполагаемого инцидента для дальнейшего расследования, лаборатории могут просить об отборе новых видов проб.

80. В своем докладе лаборатории должны отражать любую полученную в ходе анализов информацию, которая позволила бы определить происхождение любых ХБТ агентов или боеприпасов, выявленных в пробах, отобранных в ходе расследования.

D. Деятельность Генерального секретаря

81. Генеральному секретарю отводится центральная роль во всем процессе расследования, который он должен начинать путем принятия постоянных подготовительных мер в сотрудничестве с государствами-членами, а также с помощью назначенных им экспертов-консультантов. Затем, с соответствия с просьбами Генеральной Ассамблеи и с учетом резолюций Совета Безопасности, Генеральный секретарь может принять решение о возбуждении расследования и заручиться сотрудничеством вовлеченных сторон. Особо важное значение имеет сотрудничество государств-членов, что нашло свое новое подтверждение в Заключительной декларации Конференции по запрещению химического оружия государств - участников Женевского протокола 1925 года и других заинтересованных государств.

82. Кроме того, Генеральный секретарь должен изучить последствия осуществления настоящих основных принципов и процедур с точки зрения участия Секретариата Организации Объединенных Наций и соответственно должен, с учетом ответственного характера соответствующих обязанностей и функций, определить в Секретариате надлежащее координационное звено, обладающее соответствующей квалификацией, с тем чтобы облегчить административную и основную поддержку и координацию в целях бесперебойного функционирования механизма расследования, включая проведение расследований на местах.

1. Постоянные подготовительные меры для расследований

83. Генеральный секретарь должен периодически сообщать государствам-членам о ходе выполнения постоянных подготовительных мер и о степени их реализации.

84. Эксперты-консультанты:

a) Генеральный секретарь должен назначать экспертов-консультантов на основе их личной квалификации из числа экспертов-консультантов, предложенных государствами-членами, для оказания ему специальной и консультативной помощи;

b) Генеральный секретарь должен убедиться в возможности использования экспертов-консультантов в случае поступления просьбы о расследовании, а также в наличии оперативной связи с каждым экспертом-консультантом;

c) Генеральный секретарь должен назначать экспертов-консультантов, с тем чтобы они оказывали ему помощь в:

- i) периодическом обновлении данных о сферах специализации квалифицированных экспертов и лабораторий;
- ii) оценке квалификации квалифицированных экспертов, предлагаемых государствами-членами;
- iii) формировании состава групп квалифицированных экспертов, а также в их подготовке к проведению расследований;
- iv) подготовке программ калибровки оборудования, предоставляемого в распоряжение Генерального секретаря государствами-членами, для его использования квалифицированными экспертами в проведении расследования или для его использования в подготовке квалифицированных экспертов;
- v) оценке квалификации лабораторий путем организации и контролирования межлабораторных калибровочных экспертиз, что позволяет также в случае необходимости, подтверждать аналитические методы этих лабораторий;
- vi) периодическом обновлении процедур и методов установления факта применения ХБТ оружия.

85. Квалифицированные эксперты:

a) Генеральный секретарь должен вести и периодически обновлять списки квалифицированных экспертов, предоставляемых государствами-членами;

b) Генеральный секретарь должен совместно с государствами-членами, представившими фамилии квалифицированных экспертов, принимать необходимые меры, которые позволили бы ему установить непосредственные контакты с квалифицированными экспертами, с тем чтобы можно было оперативно использовать их услуги;

c) с тем чтобы облегчить подготовку квалифицированных экспертов, обмен информацией и опытом между ними, а также своевременный подбор квалифицированных экспертов для проведения конкретного расследования, Генеральный секретарь должен определить базовые группы квалифицированных экспертов, имеющих такой набор специализаций, который требуется для успешного проведения расследования;

d) Генеральный секретарь должен вести и периодически обновлять список специализированных видов подготовки или курсов, предлагаемых государствами-членами квалифицированным экспертам в связи с их ролью в качестве возможных участников расследования применения ХБТ оружия.

86. Лаборатории:

a) Генеральный секретарь должен вести и периодически обновлять списки аналитических лабораторий, предоставляемых государствами-членами;

b) Генеральный секретарь должен совместно с государствами-членами, которые представили названия аналитических лабораторий, принимать необходимые меры, с тем чтобы Генеральный секретарь мог непосредственно общаться с лабораториями, или принимать любые другие меры, которые могут оказаться необходимыми, чтобы можно было оперативно использовать их услуги;

c) Генеральный секретарь должен, вместе с государствами-членами, назначившими аналитические лаборатории, принимать все возможные меры для обеспечения провоза проб без досмотра или без вмешательства в какой-либо другой форме со стороны таможенных или полицейских властей этих государств;

d) для оценки обоснованности и точности аналитических методов, используемых лабораториями, назначаемыми государствами-членами, Генеральный секретарь должен с помощью экспертов-консультантов проводить межлабораторную калибровку;

e) межлабораторная калибровочная экспертиза должна проводиться с тем, чтобы: во-первых, продемонстрировать компетентность отдельных назначенных лабораторий с точки зрения обнаружения и идентификации известных ХБТ агентов; во-вторых, оценить способность отдельных лабораторий выявлять присутствие других токсичных веществ, неизвестных этой лаборатории, в биомедицинских и экологических пробах; и, в-третьих, продемонстрировать уровень компетентности всех лабораторий в совокупности с точки зрения анализа всех видов проб, анализ которых может потребоваться в ходе расследования;

f) на основе результатов межлабораторной калибровочной экспертизы эксперты-консультанты должны дать оценку компетентности отдельных назначенных лабораторий с точки зрения обнаружения и идентификации известных и неизвестных ХБТ агентов, а также оценку компетентности всех лабораторий в совокупности с точки зрения проведения ими достаточно компетентного анализа всего диапазона проб, который может потребоваться;

g) по просьбе государств-членов, предложивших аналитические лаборатории, эксперты-консультанты через Генерального секретаря должны представлять резюме своих выводов относительно уровня компетентности этих лабораторий в том случае, если государство-член имеет основания полагать, что в ходе экспертизы или оценки была допущена ошибка;

h) оценка результатов общей межлабораторной калибровочной экспертизы экспертами-консультантами проводится исключительно с тем, чтобы максимально повысить эффективность любого расследования, которое может быть предложено Генеральным секретарем, и не должна разглашаться экспертами-консультантами никому, кроме самого Генерального секретаря.

87. Оборудование:

a) оборудование, которое должно иметься в распоряжении группы квалифицированных экспертов, описано в добавлении III. Описание оборудования носит иллюстративный характер; в зависимости от характера расследования может потребоваться дополнительное или уникальное оборудование, не предусмотренное в добавлении III;

b) Генеральный секретарь, совместно с государствами-членами, предоставляющими в его распоряжение оборудование для проведения расследований, должен принимать практически осуществимые необходимые меры, с тем чтобы по возможности это оборудование можно было иметь в наличии в любое время в течение 48 часов с момента получения просьбы Генерального секретаря. Эти меры должны также обеспечивать государствам-членам возможность с минимальной задержкой либо предоставлять такое оборудование непосредственно в распоряжение любого квалифицированного эксперта, конкретно назначенного Генеральным секретарем для данного расследования, либо направлять его на место, определенное им для расследования;

c) Генеральный секретарь должен удостовериться в том, что в той партии оборудования, которое должно быть предоставлено ему государствами-членами для расследования, имеется все оборудование, необходимое группе для проведения расследования;

d) если Генеральный секретарь не может удостовериться в том, что оборудование, необходимое группе для проведения расследования, может быть полностью или частично получено за счет оборудования, предоставленного государствами-членами, в необходимые сроки, он должен принять любые доступные ему альтернативные меры для обеспечения группы всем необходимым ей оборудованием для расследования.

88. Другие меры:

a) документация:

i) Генеральный секретарь, с целью периодического обновления административных и технических аспектов этих процедур, должен принимать необходимые меры, с тем чтобы государства-члены, эксперты-консультанты, квалифицированные эксперты и назначенные лаборатории на регулярной основе присылали ему такие элементы информации, какие они могут предоставить с этой целью. Генеральный секретарь должен также собирать и методически систематизировать подборку документации, касающейся ХБТ оружия, средств защиты и лечения в случае его применения;

ii) вся информация, собранная и систематизированная таким образом, по соответствующей просьбе, должна предоставляться всем государствам-членам, а также экспертам-консультантам, квалифицированным экспертам и назначенным лабораториям;

b) участие международных организаций: Генеральный секретарь должен, совместно с соответствующими международными организациями, принимать необходимые меры к тому, чтобы получить от них: i) информацию, предусмотренную в подпункте а; ii) информацию о медико-санитарном состоянии населения в районе расследований; и iii) соответствующую помощь и содействие со стороны их представителей в государстве-члене, куда им может быть направлена группа квалифицированных экспертов для расследования предполагаемого применения ХБТ оружия.

2. Возбуждение расследования

89. Приняв решение о проведении расследования на месте, Генеральный секретарь должен действовать в соответствии с нижеизложенными процедурами.

90. Отношения с соответствующим государством-членом или соответствующими государствами-членами:

a) Генеральный секретарь должен вступить в контакт с государством-членом, принимающим расследование, и любым другим государством-членом, которое, возможно, придется пересекать группе или в котором группе, возможно, придется вести деятельность по расследованию, с тем чтобы принять меры для приема группы, обеспечения ее безопасности и свободы действий и суждений, а также оказания материально-технической поддержки без ущерба для своевременного и эффективного расследования;

b) меры безопасности для группы и ее оборудования и отобранных ею проб должны согласовываться между Организацией Объединенных Наций и соответствующими государствами-членами без ущерба для своевременного и эффективного расследования и впоследствии документироваться надлежащим образом путем обмена письмами. Эта же процедура должна использоваться в отношении материально-технической поддержки, которая должна обеспечиваться группе экспертов этими государствами для целей расследования;

с) Генеральный секретарь должен просить государство-член, принимающее расследование:

- i) обезопасить и сохранить место совершения предполагаемого нападения в той мере, в какой это возможно, в соответствии с принимаемыми мерами предосторожности для защиты проживающего в округе населения и окружающей среды;
 - ii) определить местонахождение, по возможности идентифицировать и при необходимости сохранить на месте любые физические пробы, такие, как пробы предполагаемых ХБТ агентов, осколки боеприпасов, зараженная почва, растительность или вода, зараженная одежда или другие предметы;
 - iii) сохранить любые биомедицинские пробы, взятые у пострадавших, такие, как кровь, моча, рвотная масса и кал, а также пробы, взятые при патологоанатомическом обследовании;
 - iv) выявить местонахождение пострадавших и места их госпитализации, с тем чтобы группа по расследованию могла обследовать их и ознакомиться с их историями болезни, а также встретиться с ухаживающими за ними медицинскими работниками;
 - v) выявить свидетелей нападения и, когда это возможно, обеспечить доступ к ним по просьбе квалифицированных экспертов;
- d) способы транспортировки проб, а также оборудования, необходимого для проведения расследования, включая провоз без досмотра или без вмешательства в какой-либо иной форме со стороны таможенных и полицейских властей, должны согласовываться между Организацией Объединенных Наций и соответствующими государствами, включая государство происхождения, государство транзита и государство назначения, и впоследствии надлежащим образом документироваться путем обмена письмами;
- e) если Генеральный секретарь не в состоянии обеспечить перевозку каких-либо квалифицированных экспертов, их оборудования или проб транспортными средствами, предоставленными ему государствами-членами, он должен принять любые другие необходимые и возможные меры по транспортировке, с тем чтобы обеспечить своевременное и эффективное расследование.

91. Эксперты-консультанты: Генеральный секретарь может просить экспертов-консультантов оказывать ему помощь следующего порядка:

- a) предоставлять консультации и помощь либо Генеральному секретарю, либо квалифицированным экспертам по всем соответствующим правовым, научным, военным, материально-техническим и другим вопросам, которые могут возникнуть в ходе расследования;
- b) рекомендовать квалифицированных экспертов и лаборатории для расследования;

с) рекомендовать оборудование для расследования, в случае необходимости в консультации с квалифицированными экспертами;

д) рассматривать подготовленный для него квалифицированными экспертами доклад, в котором содержатся описание и оценка собранной в ходе полевого расследования информации и результатов лабораторных анализов, с тем чтобы дать ему свои заключения относительно возможного применения ХБТ оружия.

92. Подбор и созыв квалифицированных экспертов:

а) Генеральный секретарь должен подобрать базовую группу квалифицированных экспертов для проведения расследования. В зависимости от наличия квалифицированных экспертов и от условий расследований состав базовой группы, отобранной для расследования, может увеличиваться или изменяться. Кроме того, если Генеральный секретарь считает это необходимым, группу должны сопровождать назначаемые им необходимые оперативные и административные сотрудники, работники охраны, переводчики и другие лица. Генеральный секретарь должен осуществлять отбор и укомплектование группы для проведения расследования таким образом, чтобы в максимальной степени использовать подготовку, полученную квалифицированными экспертами в индивидуальном порядке или группой;

б) квалифицированные эксперты должны назначаться непосредственно Генеральным секретарем для участия в проведении расследования и должны уведомляться в соответствии с соглашением с государством-членом, назначившим эксперта;

с) сразу же по их назначении Генеральным секретарем квалифицированные эксперты должны обеспечиваться необходимой информацией, которая была предоставлена в распоряжение Генерального секретаря в связи с возможным применением ХБТ оружия;

д) Генеральный секретарь должен принять меры к тому, чтобы квалифицированные эксперты и их оборудование были доставлены в тот пункт, который будет им определен, и чтобы группа собралась там в полном составе, а также должен информировать группу о ее задачах и целях расследования;

е) после созыва квалифицированные эксперты должны оценить представленную Генеральным секретарем информацию, касающуюся расследования. На основе этой оценки группа должна разработать предварительную программу работы, которая окончательно уточняется ею на основе бесед с местными властями на месте расследования.

93. Предварительное уведомление аналитических лабораторий:

а) Генеральный секретарь должен уведомлять лаборатории, услуги которых, исходя из имеющейся к тому времени информации, могут потребоваться для анализа проб, полученных в ходе расследования;

b) лаборатории должны уведомляться Генеральным секретарем об их возможном участии в расследовании в соответствии с соглашением с государством-членом, в котором находится данная лаборатория.

Е. Технические процедуры расследования

1. Расследование на месте или вблизи места

94. При первой же возможности группа должна изучить место (или места) предполагаемого применения ХБТ оружия и попытаться собрать как можно больше фактических материалов, а также оценить характер и масштабы любого нападения и его последствия, которые могут повлиять на последующее расследование и анализ.

95. Меры по предоставлению помощи и содействия:

a) по прибытии группы в страну, на территории которой будет проводиться расследование, она должна встретиться с представителями местных органов власти с тем чтобы:

- i) получить любую информацию относительно предполагаемого применения ХБТ оружия, которой могут располагать местные органы;
- ii) уточнить свою программу работы, в частности, в отношении определения мест, подлежащих посещению и инспекции, пострадавших, подлежащих обследованию, опросов очевидцев и других лиц, которые могут располагать относящейся к делу информацией, таких, как медицинский персонал, работники сферы социального обеспечения и т.д.;
- iii) рассмотреть принятые меры по обеспечению безопасности и материально-технической поддержки, а также по обеспечению услуг устных переводчиков;
- iv) убедиться в наличии безопасной рабочей зоны, позволяющей группе вблизи каждого места, где будут отбираться пробы, хранить и проверять свое оборудование, обрабатывать пробы и по возможности проводить предварительные анализы;

b) группа также должна, в случае необходимости, встретиться с представителями международных организаций, находящихся в этой стране.

96. Предполагаемый район заражения:

a) для того чтобы удостовериться в том, что она прибыла на место предполагаемого инцидента, о котором говорится в сообщении Генеральному секретарю по вопросу о возможном применении ХБТ оружия, группа квалифицированных экспертов должна располагать оборудованием, позволяющим ей точно определить это место, с тем чтобы указать в своем докладе точные географические координаты места предполагаемого инцидента;

b) группа должна обследовать место нападения, с тем чтобы по возможности оценить степень зараженности, провести обнаружение и анализ на месте, собрать любые биомедицинские пробы или вещественные доказательства, имеющие прямое отношение к предполагаемому применению ХБТ оружия, а также обследовать почву, растительность и фауну для определения возможных последствий применения ХБТ оружия.

97. Отбор проб:

a) ниже приводятся общие принципы, которыми должна руководствоваться группа квалифицированных экспертов в процессе отбора, обработки, сохранения и транспортировки проб. Подробные процедуры отбора физических проб приводятся в добавлении VII, а отбора биомедицинских проб - в добавлении VIII;

b) виды проб:

- i) пробы, отобранные непосредственно группой квалифицированных экспертов, в случае обнаружения в них ХБТ агентов, являются первичным доказательством, имеющим отношение к предполагаемому нападению с применением ХБТ оружия. Особую ценность имеют те пробы, которые отбираются членами группы и все время реально находятся в распоряжении группы;
- ii) пробы, имеющие важное значение для расследования, включают чистые агенты, боеприпасы, осколки боеприпасов, экологические пробы (воздух, почва, растительность, вода, снег и т.д.) и биомедицинские пробы, взятые у людей или животных (кровь, моча, экскременты, ткани и т.д.);
- iii) по мере возможности при отборе физических или биомедицинских проб должны отбираться также контрольные пробы с незараженного участка, находящегося на адекватном расстоянии от места предполагаемого нападения, или у людей или животных, которые считаются не подвергшимися воздействию агента;

c) полевая обработка проб:

- i) по завершении отбора проб на месте предполагаемого инцидента квалифицированные эксперты должны вернуться в безопасную рабочую зону, чтобы разделить и подготовить пробы для транспортировки в аналитические лаборатории;
- ii) квалифицированные эксперты должны по возможности подготовить три комплекта отобранных проб, разделенных на две части описанным ниже образом. Одна часть каждого комплекта должна содержать пробы, которые могут быть зараженными, а также сопоставимые незараженные контрольные пробы. Эта часть комплекта проб должна представляться в лаборатории как возможно зараженная. Важно, чтобы лаборатории были

не в состоянии отличить эти контрольные пробы от других проб. Другая часть каждого комплекта должна содержать незараженные пробы и должна направляться в лабораторию в качестве таковой, с тем чтобы лаборатория могла провести фоновые и калибровочные исследования для своего оборудования и аналитических процедур;

- iii) каждая проба должна маркироваться идентификационным номером системы кодирования, разработанной группой экспертов. По каждой пробе должна делаться запись, содержащая физическое описание пробы, дату и место отбора пробы и другие соответствующие данные. Для проб, отобранных на месте предполагаемого нападения, должны указываться погодные условия в период между нападением и отбором пробы, а также любая информация о деятельности по обеззараживанию. Для биомедицинских проб должна указываться любая соответствующая информация, касающаяся, например, медицинского лечения, вида поражения (через дыхательные пути, кожу, пищеварительный тракт и т.д.), наличия и применения мер защиты;
- iv) пробы, которые могут быть заражены ХБТ агентами, должны упаковываться и запечатываться таким образом, чтобы обеспечить их сохранность и безопасность персонала, а также предотвратить заражение окружающей среды. После соответствующей упаковки пробы должны быть опечатаны, с тем чтобы не допустить их фальсификации при транспортировке. Пробы должны обрабатываться в соответствии с процедурами, содержащимися в добавлениях VII и VIII. В любом случае использование других упаковочных материалов, контейнеров и т.д. из числа рекомендуемых в добавлениях VII и VIII, может производиться по усмотрению группы квалифицированных экспертов;
- v) помимо мер предосторожности, принимаемых в рамках общих процедур обращения с пробами, возможно, зараженными ХБТ агентами, отбор и упаковка биомедицинских проб и работа с ними должны осуществляться, насколько это возможно, в стерильных условиях;
- d) сохранение и транспортировка проб:
 - i) в целях сохранения проб в условиях их минимального разложения пробы должны по мере возможности остужаться или охлаждаться, но не замораживаться;
 - ii) после соответствующей маркировки, упаковки и опечатывания пробы и контрольные пробы должны как можно скорее доставляться в три назначенные лаборатории. Двум из этих лабораторий должно быть предложено немедленно провести анализы, необходимые для расследования. Третьей лаборатории должно быть предложено проводить анализы, необходимые для расследования, только в том случае, если результаты, полученные первыми двумя лабораториями, являются неоднозначными или противоречивыми, либо в том случае, если существуют или возникают другие обстоятельства, которые требуют проведения анализа;

- iii) если это возможно, сотрудник секретариата или член группы квалифицированных экспертов должен сопровождать пробы, с тем чтобы не допустить неправильного обращения с ними или их утери.

98. Опрос и обследование свидетелей и пострадавших:

a) для сбора как можно большего количества фактов, касающихся подробностей нападения и его воздействия на пострадавших, группа должна опросить возможных пострадавших лиц и очевидцев предполагаемого нападения с применением ХБТ оружия, используя вопросник, образец которого содержится в добавлении IX;

b) группа должна обследовать лиц, которые могли подвергнуться предполагаемому применению ХБТ оружия, на предмет выявления признаков и симптомов, которые могут быть характерными для лиц, подвергшихся воздействию химических или биологических агентов. Кроме того, группа должна ознакомиться с историями болезни этих лиц и опросить ухаживающий за ними медицинский персонал, чтобы установить i) признаки и симптомы на момент поступления в лечебное заведение, ii) ход развития болезни, iii) результаты любых проведенных лабораторных анализов и iv) применяемое лечение;

c) если это уместно и целесообразно, группа должна провести патологоанатомическое обследование жертв предполагаемого нападения с применением ХБТ оружия и отобрать пробы патологоанатомического обследования для дальнейшего изучения либо непосредственно, либо, в особых ситуациях, через обслуживающий медицинский персонал.

99. Информация о происхождении ХБТ оружия: если в ходе своего расследования квалифицированные эксперты собирают какую-либо информацию, касающуюся возможного происхождения примененного ХБТ оружия, то такая информация должна включаться в доклад квалифицированных экспертов Генеральному секретарю.

100. Опрос представителей местных властей: группа должна опросить любых представителей местных властей, которые могли быть прямо или косвенно причастными к предполагаемому применению ХБТ оружия, таких, как военнослужащие, работники гражданской обороны и работники сферы социального обслуживания, участвующие в деятельности по оказанию помощи в связи с предполагаемым нападением с применением ХБТ оружия.

2. Лабораторные анализы

101. Получение и регистрация проб:

a) в лабораториях, назначенных для проведения анализа проб, опечатанный контейнер (или контейнеры) с опечатанными пробами вскрывается (вскрываются) после подтверждения, в присутствии сотрудника секретариата или члена группы квалифицированных экспертов, ненарушенности пломб. Затем лаборатория выдает сотруднику секретариата или члену группы расписку с указанием номера, характера и идентификационного номера доставленных проб;

- b) обработка пробы:
- i) перед окончательным вскрытием каждой пробы и ее извлечением с целью обработки до проведения анализа следует проводить анализ воздуха вокруг пробы на предмет наличия ХБТ агентов и связанных с ними веществ;
 - ii) подробные методы и процедуры обработки пробы будут зависеть от типа пробы, от анализируемых ХБТ агентов и связанных с ними соединений и от используемого вида конечного анализа. Ввиду ряда переменных факторов, связанных с выбором наиболее подходящих процедур обработки проб, нецелесообразно заранее определять и согласовывать негибкие процедуры; однако для каждого расследования и для каждой пробы должны быть подробно зафиксированы процедуры обращения с пробой и обработки пробы, и эти данные должны сохраняться для последующей независимой инспекции и оценки, если в этом возникнет необходимость. Важное требование - умение продемонстрировать отсутствие произвольного или взаимного загрязнения, и поэтому рекомендуется осуществлять надлежащий контроль и проводить "слепые" опыты; крайне важно, чтобы методы и процедуры по мере возможности исключали получение любых ложных негативных или ложных позитивных результатов. Методика обращения с пробами, их обработки и проведения анализа должна указываться в любом лабораторном докладе о расследовании предполагаемого применения;
- c) аналитическая идентификация:
- i) при выборе аналитических методов, приборов и процедур каждая лаборатория должна отдавать предпочтение тем из них, по которым она продемонстрировала свою компетентность в ходе межлабораторной калибровочной экспертизы;
 - ii) если лаборатории идентифицируют примеси или другие вещества в любых ХБТ агентах, обнаруженных и идентифицированных в ходе проводимого ими расследования, которые могли бы помочь в идентификации происхождения ХБТ агента, такая информация должна включаться в доклад лаборатории Генеральному секретарю.

F. Составление и содержание доклада

102. Для завершения расследования группа квалифицированных экспертов должна как можно скорее оценить всю доступную ей информацию, включая результаты лабораторных анализов, с целью подготовки своего заключительного доклада. Заключительный доклад, подготовленный группой для представления Генеральному секретарю, должен включать следующее:

- a) информацию о составе группы на различных этапах расследования, в том числе в ходе подготовки доклада;

b) все соответствующие данные, собранные в ходе расследования;

c) описание процесса расследования, прослеживающее различные этапы расследования, с особым указанием i) мест и сроков отбора проб и анализов на месте, ii) вспомогательных свидетельств, таких, как записи опросов, результаты медицинских обследований и научных анализов, документы, изученные группой, и iii) мест и дат рассмотрения доклада, а также даты его утверждения;

d) выводы, совместно предложенные группой квалифицированных экспертов, указывающие степень подтвержденности предполагаемых событий и, возможно, содержащие оценку вероятности того, что такие события имели место;

e) в докладе должны быть также зафиксированы индивидуальные мнения члена или членов группы квалифицированных экспертов, отличающиеся от мнения большинства или расходящиеся с ним по любому из вышеперечисленных пунктов.

G. Рассмотрение процедур

103. Генеральный секретарь, с помощью назначенных им экспертов-консультантов, должен периодически рассматривать с учетом изменений, предложенных государствами-членами, данные основные принципы и процедуры и в случае необходимости пересматривать их для представления Генеральной Ассамблее по ее просьбе.

104. Добавления, связанные с настоящими основными принципами и процедурами, должны периодически обновляться Генеральным секретарем с помощью экспертов-консультантов и после одобрения им, направляться государствам-членам.

Примечания

1/ League of Nations, Treaty Series, vol. XCIV (1929), No. 2138.

2/ Резолюция 22A (I) Генеральной Ассамблеи.

ДОБАВЛЕНИЕ I

Виды информации, которая при ее наличии должна представляться государством-членом Генеральному секретарю при направлении сообщения о возможном применении химического, бактериологического (биологического) или токсинного оружия

1. Установление места
 - a) название местности
 - b) географические координаты
 - c) положение по отношению к другому известному месту (направление и удаленность)
2. Характеристики участка (участков)
 - a) военный (тип)
 - b) гражданский (город, сельская местность, поселок, затронутые сооружения)
 - c) характер местности (рельеф, растительность)
 - d) доступность участка
3. Метеорологическая обстановка
4. Виды примененного оружия
 - a) бомбардировка с воздуха
 - b) ракетный обстрел
 - c) артиллерийский обстрел
 - d) прочее
5. Масштабы применения оружия
 - a) затронутая площадь
 - b) количество примененного оружия и продолжительность применения
6. Характеристики возможного ХБТ агента
 - a) консистенция
 - b) предварительная идентификация
 - c) тип и устойчивость заражения
 - d) заражение оборудования и сооружений
7. Воздействие на людей
 - a) оценка числа летальных исходов
 - b) количество госпитализированных пострадавших
 - c) другие пострадавшие
 - d) признаки и симптомы
 - i) во время нападения
 - ii) проявляющиеся впоследствии

8. Воздействие на животных
 - a) признаки и симптомы
9. Воздействие на растительность
 - a) признаки заражения
10. Пробы
 - a) виды проб, идентифицированных на месте, включая любые неразорвавшиеся боеприпасы или осколки боеприпасов
 - b) виды проанализированных проб
 - c) результаты наличных анализов
 - d) виды проб, направляемых вместе с сообщением
11. Предварительные выводы в связи с нападением
12. Просьба о предоставлении медицинской помощи, а также характер такой помощи
13. Просьба о предоставлении технической помощи (обнаружение, обеззараживание и т.д.)
14. Сведения об оборудовании, установках и содействии, которыми может воспользоваться группа по расследованию.

ДОБАВЛЕНИЕ II

Информация, которая должна представляться государствами-членами при выдвижении экспертов-консультантов или при назначении квалифицированных экспертов

1. Фамилия эксперта.
2. Сферы специализации.
3. Занимаемое положение.
4. Почтовый адрес: рабочий: и домашний:
5. Телефон, телекс, телекопия или телефакс.
6. Образование.
7. Соответствующий опыт, особенно в области проведения полевых исследований.
8. Знание языков.
9. Гражданство.
10. Возможность оперативного использования; возможность использования в течение продолжительного времени.
11. Материалы или оборудование, которые в случае необходимости квалифицированные эксперты могли бы привезти с собой для расследования.

ДОБАВЛЕНИЕ III

Оборудование для проведения расследования

1. Защитное снаряжение

Перчатки, защитная одежда, противогазы, сапоги.
В случае необходимости - автономные дыхательные аппараты.
Оборудование и материалы для обеззараживания.

2. Оборудование для обнаружения ХБТ агентов

3. Пробоотборное снаряжение общего назначения

Самоклеющиеся бумажные этикетки.
Клейкая лента.
Водоустойчивый маркировочный карандаш.
Пинцеты (для твердого материала).
Микрошпатели с тефлоновыми концами.
Совковые шпатели с тефлоновыми концами.
Тефлоновые сосуды для проб - 6 унций.
Пипетка с резиновой грушей.
Изолирующие пакеты из милара или аналогичного материала.
Пакеты "Ser-Pak" C18.
Шприцы, 50 или 60 мл.
Пробирки "PFA".
Пробирки "Tenax".
Спецконтейнеры ("piglettes") для пробирок "Tenax".
Хирургические препаративные скальпели.
Прокладки с химическим охлаждением.
Антизахватывающая лента.
Индивидуальный пробоотборник воздуха (1 000 PAS или эквивалентный).
Метиловый спирт.
Дистиллированная вода.
Водостойкие спички.

4. Набор для отбора медицинских проб

Банки для проб мочи.
Пробирки для проб крови "red top".
Изолирующие пакеты из милара или аналогичного материала.
Самоклеющиеся бумажные этикетки.
Клейкая лента.
Шприцы, 50 мл.
Иглы 18 размера.
Водостойкие маркировочные карандаши.
Хирургические препаративные скальпели.
Пинцеты.
Прокладки с химическим охлаждением.
Изолирующий ящик.

5. Медицинские материалы для членов группы

Вакцины, антитоты, материалы для оказания первой медицинской помощи и медикаменты, необходимые для охраны здоровья членов группы.

6. Документация

Бланки для регистрации проб.
Анкеты для проведения опросов.
Документы о получении.

7. Средства для обследования и определения местоположения

8. Фотографическое оборудование, видео- и звукозаписывающая аппаратура, необходимые принадлежности и индивидуальные коротковолновые средства радиосвязи.

ДОБАВЛЕНИЕ IV

Перечень сфер специализации квалифицированных экспертов

В нижеизложенном перечне указаны основные сферы специализации, ориентируясь на которые государства-члены могли бы назначать квалифицированных экспертов, по возможности имеющих опыт работы в полевых условиях. В рамках соответствующих сфер своей специализации эти эксперты должны быть знакомы с воздействием ХБТ оружия и обладать квалификацией в области отбора и подготовки проб. Они должны также уметь проводить соответствующие опросы.

1. Методология обнаружения и анализа на месте ХБТ агентов.
2. Оценка воздействия ХБТ оружия на организм человека и любой взаимосвязи между таким воздействием и идентификацией типов соответствующих ХБТ агентов.
3. Оценка воздействия других видов оружия на организм человека.
4. Оценка воздействия ХБТ оружия на животных и любой взаимосвязи между таким воздействием и идентификацией типов соответствующих агентов.
5. Оценка воздействия ХБТ оружия на растения.
6. Применение - по возможности оперативное - методов диагностики инфекционных заболеваний.
7. Осуществление посмертного вскрытия и взятие проб для патологоанатомических исследований.
8. Определение местной медико-санитарной обстановки (со знанием условий, предшествовавших предполагаемому применению ХБТ оружия).
9. Определение местной экологической обстановки (включая микробиологические аспекты).
10. Эпидемиологическая оценка ущерба, причиненного применением ХБТ оружия и других видов оружия.
11. Оценка цели и характера военного применения ХБТ средств ведения войны.
12. Оценка цели и характера военного применения иных средств ведения войны, помимо ХБТ.

ДОБАВЛЕНИЕ V

Перечень сфер специализации лабораторий

Назначенные лаборатории должны быть в состоянии выполнять следующие анализы всех проб, имеющих отношение к расследованию:

1. Идентификация во всех видах проб известных боевых химических агентов, а также их примесей и продуктов их распада (и оценка количества).
2. Идентификация и выявление во всех видах проб структуры неизвестных токсичных веществ, в том числе в следовых количествах (и оценка количества).
3. Идентификация во всех видах проб боевых биологических агентов (бактерии, вирусы, другие) и/или токсинов - как известных, так и неизвестных.
4. Токсикологическая, фармакологическая, эпидемиологическая и экологическая оценка боевых химических агентов.
5. Оценка воздействия боевых биологических агентов и токсинов, включая эпидемиологическую и экологическую оценку.
6. Патологический и биохимический анализ органов и тканей, взятых у жертв применения ХБТ оружия, и, если это возможно, идентификация соответствующего агента.
7. Патологический и биохимический анализ органов и тканей, взятых у животных, пораженных в результате применения ХБТ оружия, и, если это возможно, идентификация соответствующего агента.
8. Анализ растительных тканей, пораженных в результате применения ХБТ оружия, и, если это возможно, идентификация соответствующего агента.
9. Анализ и оценка боеприпасов и осколков боеприпасов, в том числе всех их технических характеристик; анализ взрывчатых веществ.
10. Исследования и разработки в отношении антидотов, медикаментов, противоинфекционных препаратов, а также обеззараживающих и дезинфицирующих средств, соответствующих ХБТ агентам.

ДОБАВЛЕНИЕ VI

Информация, которая должна представляться государствами-членами
при назначении аналитических лабораторий

1. Название лаборатории.
2. Лицо, отвечающее за получение проб.
3. Почтовый адрес.
4. Телефоны.
5. Сфера (сферы) специализации.
6. Общий характер лаборатории.
7. Конкретные средства и оборудование.
8. Соответствующий опыт.
9. Указание любых специфических требований к подготовке проб.
10. Указание любых специфических требований в отношении таможенного или иного осмотра для ввоза проб в целях анализа.
11. Указание платы и ответственности за услуги, оказываемые от имени Генерального секретаря.

ДОБАВЛЕНИЕ VII

Процедуры отбора физических проб

1. Пробы пара

Пробы пара могут подвергаться хроматографическим, а также другим методам анализа. Для облегчения такого хроматографического анализа пробы должны отбираться с использованием электрического или ручного насоса в пробирки, содержащие хроматографическую среду, такие, как пробирки "Tenax" для газовой хроматографии, или содержащие подходящую среду для химической экстракции пробы. После отбора пробы пара в адсорбирующую пробирку эта пробоотборная пробирка должна помещаться в защитный, герметичный контейнер, такой, как трубчатый спецконтейнер ("piglette"). Этот контейнер должен печатываться и маркироваться идентификационным кодом пробы.

2. Пробы растительности

Должны отбираться пробы такой растительности, которая внешне отличается от обычной растительности, произрастающей поблизости, т.е. выцветшей, увядшей или имеющей налет или капли жидкости. Пробы растительности должны отбираться на нескольких участках в пределах предполагаемых районов заражения. Пробы растительности не должны быть смятыми, и они помещаются в химически инертный, герметичный, плотный, печатываемый защитный пакет (например, миларовый). Затем этот пакет должен печатываться и маркироваться идентификационным номером пробы.

3. Пробы почвы

Пробы почвы должны отбираться поблизости от любого предполагаемого взрыва ХБТ боеприпаса, на тех участках, где на почве имеются масляные следы или налет, на обесцветившихся участках или на участках, которые внешне как-либо иначе отличаются от окружающей почвы. В качестве эталона необходимо иметь контрольную пробу почвы с незараженного участка - предпочтительно того же типа и структуры. Минимальным объемом такой контрольной пробы является объем примерно с сигаретную пачку. Проба должна отбираться при помощи чистого ножа, совка, шпателя или металлического предмета; она помещается в химически инертный, герметичный, плотный, печатываемый защитный пакет, печатывается и маркируется идентификационным номером пробы.

4. Пробы воды

По возможности анализ проб воды на наличие химических агентов следует проводить немедленно с использованием соответствующего набора для обнаружения агентов и с регистрацией результатов анализа. Пробы воды должны отбираться в стоячих водоемах или вдоль водотоков, где замечены погибшие животные.

Отбор проб воды в емкость должен осуществляться при наличии масляных капель или взвесей путем снятия поверхностной пленки при помощи химически инертного, герметичного стеклянного или тефлонового контейнера; после наполнения контейнер завинчивается пробкой и запечатывается эластичной изоляцией; затем сосуд маркируется идентификационным номером пробы.

Если пробы воды или другие жидкие пробы отбираются прямо в хроматографический патрон, то этот патрон должен снаряжаться и использоваться для отбора проб в соответствии с инструкциями для данного типа патрона. После завершения отбора патрон с пробой должен быть помещен в химически инертный, герметичный стеклянный или тефлоновый контейнер и промаркирован идентификационным номером пробы.

5. Пробы ила

Отбор проб ила с берега или на небольшой глубине должен осуществляться путем зачерпывания верхнего слоя открытой бутылкой, которая затем закрывается, опечатывается эластичной изолентой и маркируется идентификационным номером пробы.

6. Упаковка проб

Упаковка проб должна производиться путем помещения нескольких пакетов в один химически инертный, герметичный, плотный, опечатываемый защитный пакет без его переполнения; затем из пакета удаляется лишний воздух и пакет опечатывается. Этот пакет должен быть опечатан и промаркирован идентификационным(ми) номером(ами) проб(ы).

7. Мелкие животные

Упаковка трупов мелких животных, предпочтительно млекопитающих, должна осуществляться путем их помещения в химически инертный, герметичный, непроницаемый, опечатываемый защитный пакет; затем из пакета удаляется лишний воздух и пакет опечатывается. Этот пакет должен быть промаркирован идентификационным номером пробы и помещен во второй пакет, из которого также удаляется воздух. Этот пакет должен быть запечатан при помощи липкого пластыря и клейкой ленты и промаркирован идентификационным номером пробы.

8. Боеприпасы

Прежде чем приблизиться к тому или иному боеприпасу, будь то разорвавшемуся или не разорвавшемуся, или начать работу с ним, следует связаться с соответствующим саперным подразделением, с тем чтобы по мере возможности произвести идентификацию боеприпаса по физическим характеристикам или маркировке, обезвредить его и соответственно произвести отбор пробы или перевезти его в специализированную лабораторию.

9. Защитное снаряжение или защитная одежда

Защитное снаряжение или защитная одежда пострадавших может быть важным источником агента для целей идентификации. Пробы защитного снаряжения или защитной одежды должны помещаться в большой химически инертный, герметичный, плотный, опечатываемый защитный пакет; затем этот пакет скатывается, из него удаляется воздух, и пакет опечатывается. Пакет маркируется идентификационным номером пробы. Затем этот пакет должен быть помещен в другой пакет, который опечатывается и маркируется идентификационным номером пробы.

ДОБАВЛЕНИЕ VIII

Процедуры отбора биомедицинских проб

1. Пробы мочи (3 пробы по 20-50 мл) должны отбираться в банки для проб мочи, опечатываться сверху широкой лентой и помещаться в отдельные химически инертные, герметичные, непроницаемые, опечатываемые защитные пакеты.
2. Пробы цельной крови или сыворотки (3 пробы по 5 мл) должны отбираться в пробирки для проб венозной крови и помещаться в отдельные пакеты.
3. Пробы мокроты (по 3) должны отбираться только у пациентов с симптомами острого поражения в банки для проб мочи, которые опечатываются сверху широкой лентой и помещаются в отдельные пакеты.
4. Пробы цереброспинальной жидкости (3 пробы по 2 мл) должны отбираться в пробирки для проб венозной крови и помещаться в отдельные пакеты.
5. Пробы органов и тканей погибшего человека (3 по 30 г) должны помещаться в стерильном контейнере в отдельные опечатываемые пакеты и немедленно охлаждаться; эти пробы должны включать печень, селезенку, легкие, подкожный жир, цереброспинальную жидкость, почки, сердце и мозг; кроме того, должны быть отобраны пробы по крайней мере двух медиастинальных лимфатических узлов.
6. Упаковка биомедицинских проб: пакет(ы) и контейнеры с пробами должны быть помещены в пакет, из которого удаляется лишний воздух, и пакет плотно запечатывается. Контейнер маркируется соответствующим идентификационным номером (номера) пробы. Абсорбирующий упаковочный материал (предпочтительно жидкая хроматографическая среда, или же вермикулит, пена и др.) должен помещаться вглубь жесткого контейнера таким образом, чтобы между пакетом с пробами и стенками контейнера оставалась прослойка толщиной 1-2 дюйма. Сосуды, пробирки и пробоотборные банки должны быть обернуты пузырчатой прокладочной бумагой или другим подходящим материалом, с тем чтобы они не перемещались в контейнере. Затем контейнер нужно закрыть крышкой и заклеить широкой лентой. Все пробы следует поместить в изолированную емкость, убедившись в том, что проба плотно упакована и имеется в достаточном количестве охладитель. Емкость следует опечатать и снабдить соответствующей этикеткой.

ДОБАВЛЕНИЕ IX

Образец вопросника

Приводимый ниже вопросник определяет схему, которую следует использовать на гибкой основе и с учетом условий расследования.

Опрашиваемым следует по мере возможности воздерживаться от подсказок свидетелям или пострадавшим и давать им возможность рассказать о том, что они видели, слышали или чувствовали.

Возможно, будет полезно воспользоваться магнитофоном.

Дата опроса:

Фамилия опрашиваемого:

Фамилии присутствующих, включая устных переводчиков:

СВИДЕТЕЛЬ (ПОСТРАДАВШИЙ)

Фамилия:

Имя:

Возраст:

Пол:

Профессия (и должность):

Место работы:

Адрес:

ЭТАП I - ДО НАПАДЕНИЯ

- Дата и время нападения:
- Место нападения:
- Рельеф местности (равнинная, холмистая, гористая, пересеченная и т.д.):
- Растительность:
- Метеорологическая обстановка (ветренная, дождливая, мглистая, солнечная, ветер, температура):
- Местонахождение свидетеля во время нападения (по отношению к месту нападения):
- Находился ли он на открытом воздухе или в укрытии?
- Как он был одет и/или чем он был защищен?
- Чем он занимался?

- Был ли он один или с кем-либо еще?
- Прочее:

ЭТАП II - НАПАДЕНИЕ

A. ТИП СРЕДСТВ ДОСТАВКИ

A.1 Воздушное нападение

Самолеты: Сколько?

Ракеты: Сколько?

Вертолеты: Сколько?

Высота:

Распыление:

Бомбы:

Взрыв в воздухе:

на земле:

Количество/интенсивность нападений:

Хронология шума (глухой шум, взрыв, свист и т.д.)

A.2 Артиллерия

Артиллерийские снаряды:

Реактивные снаряды:

Распыление:

Взрыв в воздухе:

на земле:

Количество/интенсивность нападений:

Хронология шума:

A.3 Сухопутные средства

Тип:

Другие способы разбрасывания:

Количество/интенсивность нападений:

Хронология шума:

A.4 Прочее

Указать:

B. ЭКОЛОГИЧЕСКОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ

B.1 Любой наблюдавшийся запах Какой?

Время до его исчезновения:

B.2 Облако

Тип (газообразное, дымообразное, аэрозоль и т.д.)

Цвет:

Форма:

Время до рассеивания:

B.3 Дождь

Размер и консистенция капель:

Цвет капель:

Стойкость на местности:

Интенсивность заражения почвы:

B.4 Оценка пораженной площади

B.5 Воронки

Сколько?

Типичный размер:

B.6 Воздействие на растительность

Тип, последовательность и время проявления:

B.7 Обнаружение

Были ли произведены анализы?

Через какое время после нападения?

Какого рода?

Результаты?

С. ВОЗДЕЙСТВИЕ НА ЖИВЫЕ СУЩЕСТВА

С.1 Первая реакция свидетеля

Любой наблюдавшийся запах:

Какой?

Был ли он защищен?

Каким образом?

Пострадал ли он?

Последовательность и время проявления симптомов:

С.2 Пострадавшие из окружения свидетеля

Сколько?

Где они находились?

Пострадали ли они?

Последовательность и время проявления симптомов:

Наблюдал ли он гибель людей?

Где они находились?

Сколько?

Через какое время после нападения?

Симптомы:

ЭТАП III – ПОСЛЕ НАПАДЕНИЯ

А. МЕДИЦИНСКОЕ ЛЕЧЕНИЕ

Прошел ли опрашиваемый экстренное медицинское лечение?

Какого рода?

Через какое время после нападения?

Был ли он эвакуирован?

Госпитализирован?

Где?

В течение какого времени?

Характер лечения:

История болезни:

В. ПОСЛЕДСТВИЯ

Выздоровел ли пострадавший?

По-прежнему ли он испытывает страдания?

Те же самые симптомы? (указать)

Как обстоит дело в других случаях, которые ему известны?

С. ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Ответы, полученные от государств-членов

Стр.

Болгария
Италия
Союз Советских Социалистических Республик

БОЛГАРИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[27 июня 1989 года]

Постоянное представительство Народной Республики Болгарии при Организации Объединенных Наций имеет честь представить список квалифицированных экспертов и консультантов, которых Генеральный секретарь может использовать для целей международных расследований сообщений о нарушениях Женевского протокола 1925 года.

<u>Фамилия, имя, отчество</u>	<u>Место работы</u>	<u>Ученая степень, Специаль- должность</u>	<u>Специаль- ность</u>	<u>Знание языков</u>
-------------------------------	---------------------	--	----------------------------	--------------------------

I. Эксперты-консультанты

1. Г-н ТАРАБАНОВ Бойко Милков	Министерство иностраннх дел	Полномочный министр	Дипломатия	Англ. (отл.), франц. (хор.)
2. Г-н ПОПЧЕВ Петр Здравков	Министерство иностраннх дел	Первый сек- ретарь	Дипломатия	Англ., франц. (отл.)

II. Квалифицированные эксперты

A. Химики

1. Полковник МИХАЙЛОВ Никола Георгиев	Министерство ино- странных дел	Канд. наук	Химия	Англ. (отл.)
2. Полковник ИВАНОВ Иван Петров	В/ч 26810	Канд. наук	Химия	Франц.
3. Майор ЮРУКОВ Николай Никифоров	В/ч 26610	Зав. лабора- торией	Химия	Англ.

/...

<u>Фамилия, имя, отчество</u>	<u>Место работы</u>	<u>Ученая степень, Специаль- должность</u>	<u>ность</u>	<u>Знание языков</u>
В. Врачи				
1. Полковник ЛЕКОВ Димитр Спасов	Высшее военно- медицинское училище	Профессор, д-р наук; зав. кафед- рой мед. защиты	1.Терапия 2.Военная токсиколо- гия 3.Мед.защита	Англ., франц.
2. Полковник СТЕФАНОВ Димитр Петков	Высшее военно-меди- цинское училище	Ассистент профессора, канд.наук, зав. клиникой нефрологии	1.Терапия 2.Военно-по- левая терапия 3.Нефрология	Англ., нем.
3. Майор КАНЕВ Камен Петров	В/ч 22420	Канд.наук, зав. науч- ным отделом	1.Сан.-эпид. защита 2.Военная токсикология	Англ. (отл.) нем. (хор.)

ИТАЛИЯ

[Подлинный текст на английском языке]
[8 мая 1989 года]

Постоянное представительство Италии при Организации Объединенных Наций в ответ на просьбу, содержащуюся в пункте 6 резолюции 42/37 С Генеральной Ассамблеи, имеет честь сообщить имена итальянских экспертов, которые могут быть выделены в оперативном порядке для проведения исследований в отношении применения химического оружия, а также названия итальянских лабораторий, которые могут проводить анализы на наличие агентов, применение которых запрещено.

Эксперты

- Д-р Джузеппе БАТТАЛЬИНО
Servizio Farmaceutico
Via Della Civiltà romana, 7
00144 Rome (тел.: 06-5994, доб.: 675,
прямой тел.: 06-5913500)
- Д-р Роберто БИНЕТТИ
Laboratorio di Tossicologia
Applicata - Istituto Superiore di Sanita
Viale Regina Elena, 299-00161 Rome
(тел.: 06-4990, доб.: 593)

- Подполковник Роберто ДИ КАРЛО
Comando Corpo Tecnico Esercito
Via Nomentana, 274 - Rome
(тел.: 06-47357924)
- Подполковник Коррадо МАККАРИ
Comando Corpo Tecnico Esercito
Via Nomentana, 274 - Rome
(тел.: 06-47357932)
- Проф. Мишель АРЕСТА
Dipartimento Chimica - Universita di Bari
- Проф. Ивано БЕРТИНИ
Dipartimento Chimica - Universita di Firenze
Via G. Carponi, 9 - 50100 Florence

Лаборатории

- 1) Istituto Zooprofilattico Sperimentale di Perugia, (Dr. Sergio DOMINICI) Via G. Salvemini, 1 - 06100 Perugia
- 2) Istituto di Microbiologia, Universita di Torino, (Prof. Pancrazio MARTINETTO) Via Satena, 9 - 10126 Torino
- 3) Centro Tecnico Chimico Fisico e Biologico Esercito, Via Braccianese Claudia km 7 - Santa Lucia, 00053 Civitavecchia (тел.: 0766-31401-31402)
- 4) Stabilimento Chimico Farmaceutico Militare (SCFM) Via Giuliani, 201 - Florence (тел.: 055-450651-450653).

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

[Подлинный текст на русском языке]
[23 января 1989 года]

Постоянное представительство Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций, ссылаясь на ноту Генерального секретаря от 21 марта 1988 года, ноту Постоянного представительства от 21 июля 1988 года и резолюцию 42/37 С Генеральной Ассамблеи, имеет честь препроводить информацию о лабораториях, выделенных Советским Союзом для расследования случаев подозрений в применении химического и бактериологического оружия.

/...

Информация о выделяемых Союзом Советских Социалистических
Республик лабораториях для проведения анализов в связи с
расследованиями случаев применения химического и
бактериологического оружия

Наименование учреждений	Почтовые адреса и телефоны учреждений
Для проведения анализов в связи с расследованиями случаев применения химического оружия	
1. Военная академия химической защиты	107005, г. Москва, Б-5, Бригадирский пер., 13, тел. 261-11-44
2. Институт химической физики Академии наук СССР	117977, г. Москва, В-334, А.Н. Косыгина, 4, тел. 137-32-32
Для проведения анализов в связи с расследованиями случаев применения бактериологического оружия	
1. Всесоюзный научно-исследовательский противочумный институт "Микроб" Министерства здравоохранения СССР (для работы с возбудителями микробной природы)	410601, г. Саратов, Университетская, 46, тел. 24-21-31
2. Белорусский научно-исследовательский институт эпидемиологии и микробиологии Министерства здравоохранения БССР (для работы с возбудителями вирусной природы)	220050, г. Минск, Ногина, 3, тел. 20-26-28
